



# GUIDED TOURS

## МАРШРУТ ЭКСКУРСИИ КИИВ КИЕВ 21.05.2011

THE COEUR  
D'HONOUR IN  
BUILDING THE  
CENTRE OF KYIV  
DURING THE 1930S.

КУРДОНЕРЫ В  
ЗАСТРОЙКЕ ЦЕНТРА  
КИЕВА 1930-Х ГГ.

TOUR START: INDEPENDENCE SQUARE  
(INDEPENDENCE MONUMENT)

НАЧАЛО ЭКСКУРСИИ: ПЛОЩАДЬ  
НЕЗАВИСИМОСТИ (МОНУМЕНТ НЕЗАВИСИМОСТИ)  
В 10.00.

WALKING TOUR AT 10:00  
ПЕШЕХОДНАЯ ЭКСКУРСИЯ НАЧАЛО В 10:00

WWW.SAVEURBANHERITAGE.EU

THE RKM GUIDED TOURS ARE CONDUCTED BY CANDIDATE OF ARCHITECTURE, DOCENT OF THE KIEV NATIONAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION AND ARCHITECTURE – **ТАТУАНА ЛАДАН** ЭКСКУРСОВОД – КАНДИДАТ АРХИТЕКТУРЫ, ДОЦЕНТ КИЕВСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА СТРОИТЕЛЬСТВА И АРХИТЕКТУРЫ – **ЛАДАН ТАТЬЯНА** НИКОЛАЕВНА НИКОЛАЕВНА

**0. TOUR START НАЧАЛО ЭКСКУРСИИ**  
Independence Square (Independence Monument) at 10 a.m.  
площадь Независимости (монумент Независимости) в 10.00.

**1. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ул. Заньковецкой, 5/2 (arch. Алёшин П., 1935)  
Ul. Zankovetskoy, 5/2 (arch. P. Alioshin, 1935)

**2. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Liuteranskaia, 19 (arch..., 1931)  
Ул. Лютеранская, 19 (арх. неизвестен, 1931)

**3. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Bankovaia, 21/12 (arch. M. Kholostenko, 1928)  
Ул. Банковая, 21/12 (арх. Холостенко Н., 1928)



**4. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Kruglouniversitetska, 2/1 (arch. P. Savich, 1935)  
Ул. Круглоуниверситетская, 2/1 (арх. Савич П., 1935)

**5. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Darvina, 5-7 (arch. L. Kisilevich, 1935)  
Ул. Дарвина, 5-7 (арх. Л. Кисилевич, 1935)

**6. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. AKademiKa Bogomolzia, 7/14 (arch. G. Liubchenko, 1936)  
Ул. Академика Богомольца, 7/14 (арх. Любченко Г., 1936)

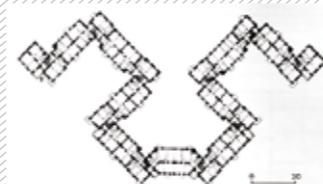
**7. KLOVSKIY PALACE КЛОВСКИЙ ДВОРЕЦ**  
Ul. P. Orlika, 8 (archs. G. Schedel, P. Neelov, S. Kovnir, 1936)  
Ул. П. Орлика, 8 (арх. Г. Шедель П. Неелов, С. Ковнир, 1936)

**8. CLUB – THEATRE (INTERIOR VISIT) КЛУБ-ТЕАТР (ВЫХОД, ОСМОТР ИНТЕРЬЕРА ВЕСТИБЮЛЯ)**  
Ul. Lipska, 15/17 (1935)  
Ул. Липская, 15/17 (1935)

**9. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Institutskaia, 24/7 (arch. N. Chernomorchenko, 1936)  
Ул. Институтская, 24/7 (арх. Черноморченко Н., 1936)

**10. NURSERY ДЕТСКИЙ САД**  
Ul. Institutskaia, 28 (arch. I. Karakis, 1936)  
Ул. Институтская, 28 (арх. И. Каракис, 1936)

**11. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Grushevskogo, 28/2 (arch. N. Anichkin, 1931)  
Ул. Грушевского, 28/2 (арх. Аничкин Н., 1931)



**12. MARIINSKY PALACE МАРИНСКИЙ ДВОРЕЦ**  
Constitution Square, 54 (arch. Bartolomeo Rastrelli, 1752)  
Площадь Конституции, 5А (арх. Бартоломео Растрелли, 1752)

**13. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Institutskaia, 17-19 (arch. I. Karakis, 1935)  
Ул. Институтская, 17-19 (арх. Каракис И., 1935)

**14. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ**  
Ul. Institutskaia, 15/5 (arch. I. Karakis, 1935)  
Ул. Институтская, 15/5 (арх. Каракис И., 1935)



## 15. RESIDENTIAL BUILDING ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Institutskaia, 16 (arch. S. Grigoriev, 1935)  
Ул. Институтская, 16 (арх. С. Григорьев, 1935)

## 16. WRITERS' HOUSE ДОМ ПИСАТЕЛЕЙ

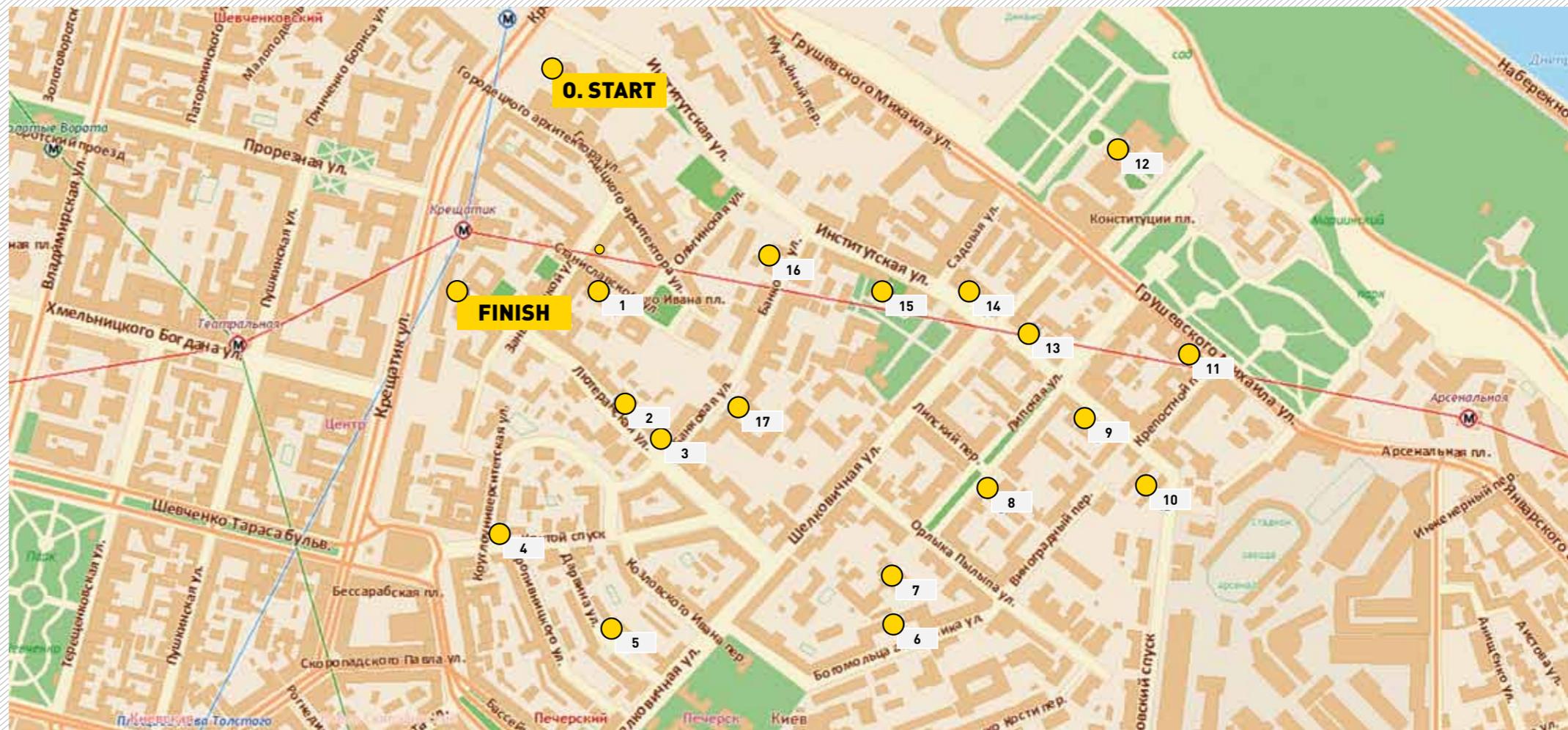
Ul. Bankovaia, 2 (arch. V. Nikolaev, 1898)  
Ул. Банковая, 2 (арх. В. Николаев, 1898)

## 17. PRESIDENTIAL ADMINISTRATION АДМИНИСТРАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ

Ul. Bankovaia, 11 (arch. S. Grigoriev, 1939)  
Ул. Банковая, 11 (арх. С. Григорьев, 1939)

### TOUR ENDS КОНЕЦ ЭКСКУРСИИ

Khreshchatyk street, at the Lutheran archway  
выход на ул. Крещатик через арку по ул. Лютеранской



0. TOUR START / НАЧАЛО ЭКСКУРСИИ - Independence Square (Independence Monument) at 10 a.m. / площадь Независимости (монумент Независимости) в 10.00.

### 1. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Zankovetskaia, 5/2 (arch. Alëshin P., 1935) / Ул. Zankovetskoj, 5/2 (arch. P. Alioshin, 1935)

### 2. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Liuteranskaia, 19 (arch. ..., 1931) / Ул. Лютеранская, 19 (арх. неизвестен, 1931)

### 3. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Bankovaia, 21/12 (arch. M. Kholostenko, 1928) / Ул. Банковая, 21/12 (арх. Холостенко Н., 1928)

### 4. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Kruglouniversitetska, 2/1 (arch. P. Savich, 1935) / Ул. Круглоуниверситетская, 2/1 (арх. Савич П., 1935)

### 5. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Darvina, 5-7 (arch. L. Kisilevich, 1935) / Ул. Дарвина, 5-7 (арх. Л. Кисилевич, 1935)

### 6. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ - Ul. Akademika Bogomolzia, 7/14 (arch. G. Liubchenko, 1936) / Ул. Академика Богомольца, 7/14 (арх. Любченко Г., 1936)

### 7. KLOVSKIY PALACE / КЛОВСКИЙ ДВОРЕЦ - Ul. P. Orlika, 8 (archs. G. Schedel, P. Neelov, S. Kovnir, 1756) / Ул. П. Орлика, 8 (арх. Г. Шедель П. Неелов, С. Ковнир, 1756)

### 8. CLUB - THEATRE (INTERIOR VISIT) / КЛУБ-ТЕАТР (ВЫХОД, ОСМОТР ИНТЕРЬЕРА ВЕСТИБЮЛЯ)

Ul. Lipska, 15/17 (1935) / Ул. Липская, 15/17 (1935)

### 9. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ - Ul. Institutskaia, 24/7 (arch. N. Chernomorchenko, 1936) / Ул. Институтская, 24/7 (арх. Черноморченко Н., 1936)

### 10. NURSERY / ДЕТСКИЙ САД

Ul. Institutskaia, 28 (arch. I. Karakis, 1936) / Ул. Институтская, 28 (арх. И. Каракис, 1936)

### 11. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Grushevskogo, 28/2 (arch. N. Anichkin, 1931) / Ул. Грушевского, 28/2 (арх. Аничкин Н., 1931)

### 12. MARIINSKY PALACE / МАРИИНСКИЙ ДВОРЕЦ - Constitution Square, 54 (arch. Bartolomeo Rastrelli, 1752) / Площадь Конституции, 54 (арх. Бартоломео Растрелли, 1752)

### 13. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Institutskaia, 17-19 (arch. I. Karakis, 1935) / Ул. Институтская, 17-19 (арх. Каракис И., 1935)

### 14. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Institutskaia, 15/5 (arch. I. Karakis, 1935) / Ул. Институтская, 15/5 (арх. Каракис И., 1935)

### 15. RESIDENTIAL BUILDING / ЖИЛОЙ ДОМ

Ul. Institutskaia, 16 (arch. S. Grigoriev, 1935) / Ул. Институтская, 16 (арх. С. Григорьев, 1935)

### 16. WRITERS' HOUSE / ДОМ ПИСАТЕЛЕЙ

Ul. Bankovaia, 2 (arch. V. Nikolaev, 1898) / Ул. Банковая, 2 (арх. В. Николаев, 1898)

### 17. PRESIDENTIAL ADMINISTRATION / АДМИНИСТРАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ

Ul. Bankovaia, 11 (arch. S. Grigoriev, 1939) / Ул. Банковая, 11 (арх. С. Григорьев, 1939)

### TOUR ENDS / КОНЕЦ ЭКСКУРСИИ

Khreshchatyk street, at the Lutheran archway / выход на ул. Крещатик через арку по ул. Лютеранской



THIS PROJECT IS FUNDED BY THE EUROPEAN UNION



ASSOCIATE PARTNERS



WITH THE SUPPORT OF

